

# List of Signatures

Page 1/1



2023 ANNUAL IMPACT REPORT Norsk.pdf

Name	Method	Signed at
Haslum, Øystein John	BANKID	2024-07-29 20:44 GMT+02
Harsem, Svein	BANKID	2024-07-29 14:37 GMT+02
Solholm, Ynghild	BANKID	2024-07-29 14:27 GMT+02
Gerner-Mathisen, Aina Cecilie	BANKID	2024-07-29 13:30 GMT+02



This file is sealed with a digital signature. The seal is a guarantee for the authenticity of the document.

External reference: E919DE9601194DA7B040EF472BA76CC3



## ÅRSBERETNING 2023

Sabona er en bistandsorganisasjon som jobber for en bedre fremtid for befolkningen av et stort område i Zimbabwe. Organisasjonens overordnede mål er å bekjempe fattigdom og bidra til varige forbedringer i områdene vi jobber i. Vi har et helhetlig fokus på utdanning, sysselsetting og helse. Disse tre områdene må fungere for å skape et selvforsynt og velfungerende samfunn. Hjelp til selvhjelp er nøkkelen til suksess. Derfor sørger vi for at lokalbefolkningen selv styrer sine egne prosjekter og er med i hele prosessen fra idé, til utførelse og drift.

Sabonas virksomhet i Zimbabwe utføres i sin helhet av stiftelsen Sabona Trust. Denne stiftelsen får så godt som all sin finansiering fra Sabona Norge. Når et prosjekt er ferdig er det lokalsamfunnet som tar seg av driften.

Enkle strukturer, få mellomledd og direkte kanalisering av midler, gjør prosjektene effektive. Til tross for at organisasjonen er liten, har Sabona oppnådd store resultater i Zimbabwe de siste 20 årene, nettopp på grunn av denne modellen.

I Norge har Sabona som målsetning å engasjere givere, spre informasjon og skape en unik nærlhet til Zimbabwe. Dette skal hjelpe oss med å nå våre finansielle mål ved innsamling av midler gjennom sponsorer, arrangementer, bedriftspartnere, faddere m.m.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
E919DE9601194DA7B040EF472BA76CC3

## INNHOLDSFORTEGNELSE

<b>INNHOLDSFORTEGNELSE .....</b>	<b>2</b>
<b>HVOR OG HVA JOBBER VI MED .....</b>	<b>3</b>
<b>STATUS SABONAS PROSJEKTER I ZIMBABWE .....</b>	<b>3</b>
<b>UTDANNING .....</b>	<b>4</b>
SPONSORPROGRAM .....	4
<b>LEAP LEARNING .....</b>	<b>5</b>
FONDET FOR HØYERE UTDANNING (HEF) .....	6
MOTIVASJONSFORUM .....	7
MATSTASJONER PÅ SKOLENE.....	7
MAT TIL JUL .....	8
<b>SYSELSETTING .....</b>	<b>9</b>
GRØNNSAKSHAGER .....	9
SYGRUPPER/KURVFLETTING .....	10
FJÆRKRE – OG EGGPRODUKSJON .....	10
PRAKSISPASSER .....	11
OVERSIKT ARBEIDSPLASSER .....	11
<b>HELSE .....</b>	<b>12</b>
BRØNNER.....	12
HELSESTASJONER OG LEGBESØK .....	12
MABALE CLINIC .....	12
LUPOTE KLINIKK .....	13
HJELPEFONDDET .....	14
MATUTDELING .....	14
<b>KONKLUSJON.....</b>	<b>16</b>
<b>SABONA I NORGE .....</b>	<b>16</b>

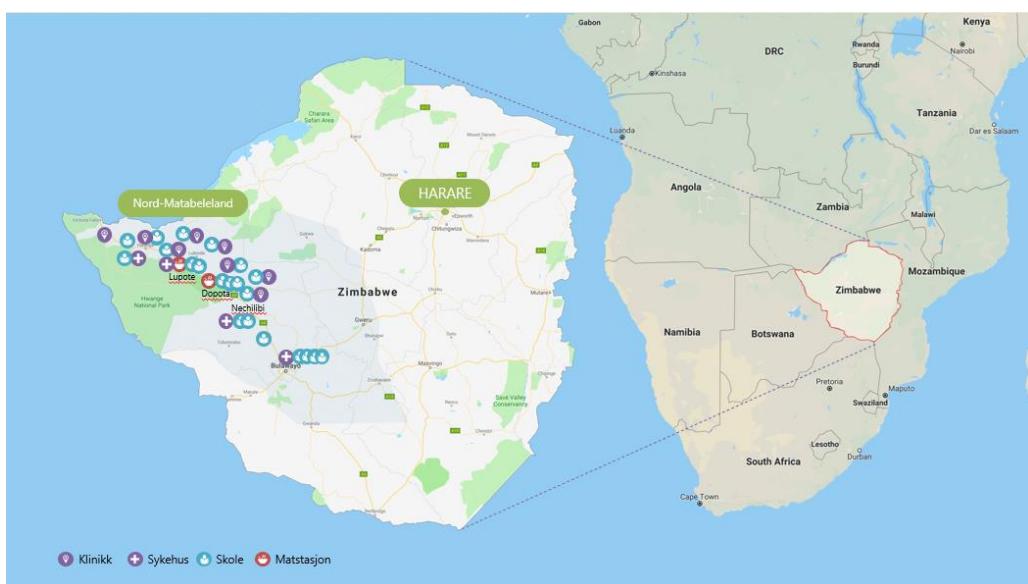


This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
E919DE9601194DA7B040EF472BA76CC3

## HVOR OG HVA JOBBER VI MED

Zimbabwe er på størrelse med Norge og har en befolkning på 15 178 979 millioner mennesker. Majoriteten tilhører befolkningsgruppen Shona (80 %). Minoritetsgruppen Ndebele (15 %) bor i hovedsak i Matabeleland, i den sørvestlige delen av Zimbabwe. Sabona arbeider på grasrotnivå i NordMatabeleland (se kart under), og er en av få hjelpeorganisasjoner som er til stede i dette området på permanent basis. Politiske og økonomiske utfordringer, HIV/AIDS, dårlig jordsmonn og stadig lengre perioder med tørke preger hverdagen til lokalbefolkningen.



Sabonas prosjekter dekker mange av utfordringene området bærer preg av. Sabona har prosjekter innen grunnskole, videregående og høyere utdanning, e-læring via Leap Learning, ernæring (skolelunsjer), helsehjelp, matstasjoner, legevisitter og medisiner til rurale klinikker. Det er fokus på å skape arbeidsplasser innen jordbruk, fjørkre-produksjon og håndarbeid (bla. kurvfletting). Våre brønner skaper tilgang på rent vann. Det tilrettelegges også for miljøtiltak innen prosjektene.

## STATUS SABONAS PROSJEKTER I ZIMBABWE

Det har vært utfordrende med pengeinnsamling i Norge de siste årene, spesielt grunnet krigene i Ukraina og Gaza. Det har derfor vært krevende å finansiere de pågående prosjektene våre. Den økonomiske situasjonen forverres ytterligere av inflasjon og høye priser på korn, gjødsel, drivstoff osv. i Zimbabwe. Det har på tross av denne alvorlige situasjonen vært mulig å holde de fleste av prosjektene våre flytende på et marginalt nivå. Utdanning og helse har blitt prioritert.

38% av landets befolkning på landsbygda, som utgjorde 3,8 millioner mennesker, har ikke nok mat eller lever under såkalt 'matusikkerhet' (Kilde: Zimbabwe Vulnerability Assessment Committee). Dette er en



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
E919DE9601194DA7B040EF472BA76CC3

følge av dårlige avlinger grunnet tørke, som er gjort enda verre grunnet El Nino (Kilde: The UN World Food Program).

Sabona har forsøkt å optimalisere og dekke de fem områdene på figuren under, med de begrensete ressursene organisasjonen har.



## UTDANNING

Gjennom Sabonas utdanningsprogram bistår vi på ulike måter rundt 2.500 barn.

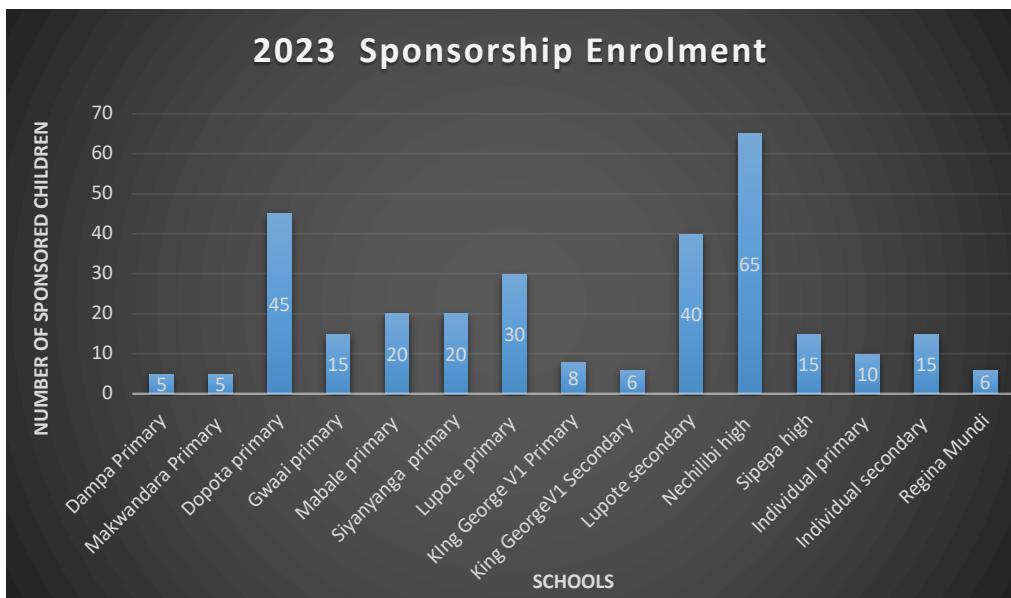
### Sponsorprogram

I løpet av rapporteringsperioden sponset Sabona 305 elever fra 12 partnerskoler. Sabona sørger for kontinuerlig innmelding av gravide jenter og unge mødre til programmet. Det var 6 frafall i 2023. Årsaker er bla tenåringsgraviditet, samt migrasjon til Sør-Afrika. Det kan også være rusproblemer og prostitusjon. Administrasjonen i Sabona Trust, rektorer og lærere på de respektive skolene følger opp frafall, samt har forebyggende samtaler om viktigheten av utdanning med elevene.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
E919DE9601194DA7B040EF472BA76CC3



#### Leap Learning

Den vellykkede lanseringen av Leap Learning Numeracy Lab ved Dopota Primary School and Lupote Primary School i 2023 økte kvalitet på undervisningen i matematikk for 407 elever. Skolene har 40 nettbrett tilsammen.

Leap Learning sine nettbrett er svært populære, men det er få brett til hver skole, hvilket hindrer læringsutbytte for den enkelte elev.

Leap Learning sine nettbrett på Mpilo Hospital sin barneavdeling har vært verdifulle verktøy for å støtte innlagte barns utdanning og trivsel.

Totalt sett har året 2023 vært en suksess innen e-læring. Lærerne ser store fremskritt og godt læringsutbytte.





En elev i Leap Learning ved Dopota Primary School



Elever på Lupote Numeracy Lab

#### Fondet for høyere utdanning (HEF)

29 studenter ble sponset av Fondet for høyere utdanning (HEF) med 50% hver i 2023. Det er ikke blitt tatt inn flere studenter i 2023 grunnet økonomiske begrensninger. Studentene hadde utfordringer med å betale sine 50%. Alle HEF-studenter har blitt oppfordret til å gå i gang med inntektsgenererende prosjekter, og se etter entreprenørskapsmuligheter for å gjøre det mulig for dem å betale sin 50% undervisningsdel for å fortsette med utdanningen.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
E919DE9601194DA7B040EF472BA76CC3



HEF-studenter. første rad, fra venstre: Saymore, Job, Moira, Lace, Pauline, Rejoice, Fotress, Fiona, Iphilinda og Lace. Andre rad: Andile, Mayibongwe, Naledy, Cynthia, Blessing, Merrilyn, Andrew, Tatenda.

#### Motivasjonstorum

Studenter som dropper ut av skolen er et økende problem i Zimbabwe. Mange studenter har store utfordringer innen mental helse. Sabona tilbyr karriereveiledning og treff for å motivere. Sabona arrangerte HEF Studentforum 24. februar 2023.

#### Matstasjoner på skolene

1457 elever og lærere fikk 262 260 måltider i 2023. Våre fie matstasjoner bidrar til å redusere fravær og øker oppmøtet. Måltidet består av maismelgrøt, soyabønner og grønnsaker dersom det er tilgjengelig. Disse kjøpes lokalt fra Sabonaprosjekter. Måltidet bidrar til elevenes økte konsentrasjon, gjennomføring



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
E919DE9601194DA7B040EF472BA76CC3

av undervisningen og ytelse. Det fungerer også som en buffer og sikkerhetsnett for foreldre som ikke kan gi et måltid eller mat til sine familier.

De fem skolene som drar nytte av matstasjonsprogrammet er Sianyanga, Dopota, Gwai og Lupote.

#### Mat til jul

Til skoleavslutningen til jul fikk i tillegg 1457 skolebarn og lærere et varmt måltid med ris og kylling, og godteri.



Dopotas skolemødre lager mat til barna sine.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
E919DE9601194DA7B040EF472BA76CC3



Glad elev med tallerkenen med julemat.

## SYSELSETTING

### Grønnsakshager

Sabona Trust støtter åtte grønnsakshager. Grønnsakshagene gir en pålitelig kilde til ferske råvarer, som fungerer som et sikkerhetsnett i tider med matmangel eller økonomiske vanskeligheter. I løpet av 2023 kunne hagene supplere husholdningenes matforsyninger, spesielt for lavinntektsfamilier som slet med å ha råd til næringsrik mat. Grønnsakshagene skaper arbeid for 130 personer.

Sabona Trust bidrar også ved å handle inn mat til skolenes matstasjoner.



Matshabela garden 2023



### Sygrupper/kurvfletting

Over 40 kvinner fra Siayanga, Dopota, Zamani, Kujatana og Kulisimpula fletter kurver og syr skoleuniformer. Sygruppene består av kvinner som er delt inn i tre grupper med 7-12 medlemmer i hver gruppe. Prosjektet står nå på egne ben ved at kvinnene selv finner kundene sine. Kvinnene selger produktene sine til kunder fra Bulawayo, Victoria Falls og Harare. Spesielt én kvinne må berømmes: Sazini Ncube og hennes gruppe tjente godt over 2000,00 dollar på én bestilling på smykkeskrin.

Sabona Trust fortsetter å engasjere sygruppene ved å handle skoleuniformer og kurver.



Kurver laget av sygruppen

### Fjærkre – og eggproduksjon

Sabona inngikk et sponset samarbeid med Bekkestua Rotary i 2022, og sammen finansierte de et kyllinganlegg som ble ferdigstilt på Sabona Development Centre (SDC) i oktober 2022. SDC fjærkreprosjekt peker seg ut som en svært lovende inntektsstrøm. Organisasjonen har også startet et eggproduksjonsprosjekt som startet i september 2023. Det har 60 eggleggingspunkter Pr. desember 2023 ble det produsert 3592 egg. Det ble produsert 3687,00 fjærkre.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
E919DE9601194DA7B040EF472BA76CC3



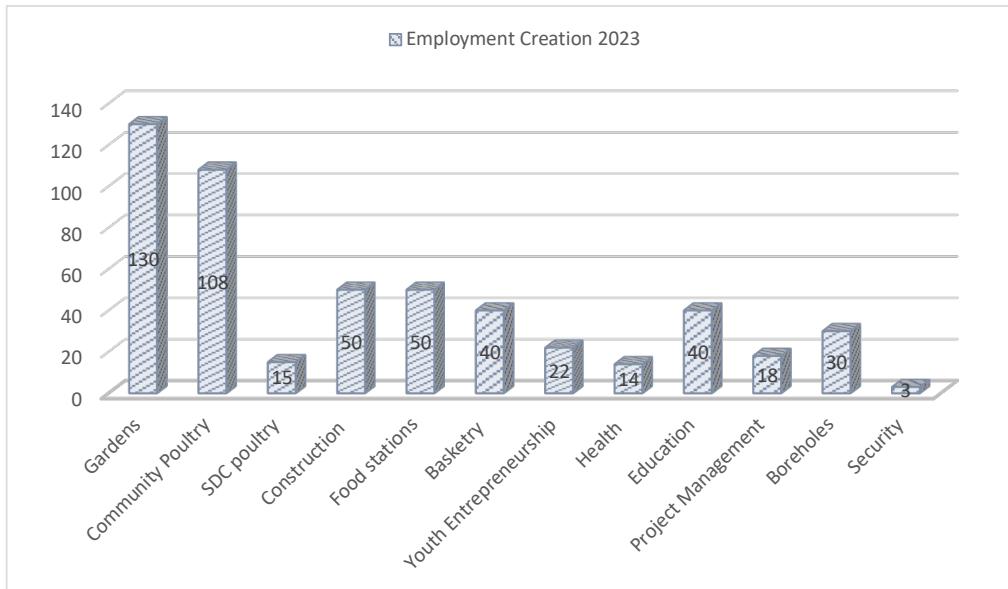
Egg og fjærkre ved SDC.

#### Praksisplasser

I oktober 2023 fikk Prisca Makondo praksisplass hos Sabona Trust. Prisca studerer ved Midlands State University. Hun var tilknyttet Sabona i 6 måneder frem til mars 2024. Fiona Khumalo fortsetter med praksisplassen sin. Hun skal uteksaminereres fra studiene sine i november 2024.

#### Oversikt arbeidsplasser

Over 520 arbeidsplasser ble skapt som vist i tabellen nedenfor. Dette gir håp om selvstendighet på sikt.



Grønnsakshagene hadde den høyeste sysselsettingen.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
E919DE9601194DA7B040EF472BA76CC3

Arbeid med entreprenørskap for ungdom er også et lyspunkt. Flere har vist interesse for å starte egen virksomhet. 15 nye ungdommer ble med i gruppen.

## HELSE

### Brønner

Velfungerende brønner er kritiske for lokalsamfunnene. Dette er viktig for å redde avlinger og husdyr i tørkeperioder, sysselsetting, og ikke minst for at skolebarn kan prioritere skole og lek fremfor den harde jobben det er å bære vann. Tradisjonen er at det er kvinner og barn som henter vann.

Totalt har vi nå 11 Sabona-brønner. Bekkestua Rotary har sponset Mabale-samfunnene med fire solcelle-drevne brønner siden 2016. I november 2023 ble den fjerde brønnen i landsbyen Siayanga borret. Landsbyen planlegger å lage en grønnsakshage i tilknytning til den nye brønnen.



I november 2023 ble kapasiteten til den nye brønnen testet.

### Heiseslasjoner og legebesøk

3320 pasienter med ulike plager hadde nytte av Sabonas helseprogram. Sabona Trust samarbeidet med Mabale og Lupote sine klinikker i Hwange Rural District.

### Mabale Clinic

Mabale Clinic håndterer 2330 personer, og har blitt støttet av Sabona Trust gjennom hele året. Klinikken har i dag fem ansatte. For å motivere og beholde viktig helsepersonell har Sabona Trust gitt dem en månedlig godtgjørelse.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
E919DE9601194DA7B040EF472BA76CC3



Pasient som får behandling ved Mabale Clinic

#### Lupote Klinik

Lupote Clinic håndterer 3848 personer, og har også mottatt støtte fra Sabona Trust. Klinikken sysselsetter i dag fem utdannede helsearbeidere og statsregistrerte sykepleiere. Sykepleierne får hjelp av helsearbeidere i Ward Village. Sabona Trusts assistanse når det gjelder medisinforsyning og legebesøk har forbedret klinikkkens muligheter til å hjelpe betydelig.



## Hjelpefondet

Fondet støtter mer enn 100 mennesker med midler til ernæring, medisiner og legebesøk.

Hjelpefondet har også en egen grønnsakshage og er hovedansvarlige for kyllingproduksjon.

Tantenda Munemo fortsetter å gjøre fremskritt etter sin operasjon i 2020 og fortsetter sin rehabilitering.

I 2023 deltok Tatenda Munemo på ulike program og øvelser ved National Security Rehabilitation Centre i Bulawayo (NSSA) for å gjenvinne mobiliteten.



*Tatenda Munemo under sin fysioterapitime på NSSA Rehab Centre.*

## Matutdeling

I midten av desember 2023 delte Sabona-teamet ut mat til de mest sårbare og marginaliserte i Mabale.

400 husstander fikk matvarehjelp. Hver familie fikk 10 kg maismel, 2 liter matolje, 2 kg sukker, 2 kg sukkerbønner og grønnsåpe.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
E919DE9601194DA7B040EF472BA76CC3



*Sabona Trusts arbeidsutvalg jobber med matvaredistribusjon*



*Kvinnene fra landsbyene Dopota, Nabushome og Siayanga viser takknemlighet og glede.*



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
E919DE9601194DA7B040EF472BA76CC3

## Konklusjon

Til tross for finansieringsbegrensninger, tørke og valutakriser i 2023 hadde Sabona suksess med flere prosjekter som skissert i rapporten: Utdanning, helse, kultur, innovasjon, kurvfletting, systuer, sysselsetting, grønnsakshager, fjærkre og brønnprosjekter.

Vårt hovedfokus for å bekjempe fattigdom er som alltid utdanning. I tillegg jobber vi hardt for å skape arbeidsplasser, som igjen skaper varig positiv endring og selvstendighet. Vi har spesielt tro på våre prosjekter innen matproduksjon, som skaper både livsgrunnlag og tilgang på mat. Kyllingproduksjon på SDC skal videreutvikles. Vi ser at det er et stort marked for salg av kylling til lokale bedrifter og turistnæringen. På tross av at 2023 ble nok et utfordrende år, grunnet krigen i Europa, har Sabona vist at prosjektene er solide og bærekraftige. Økte priser på det meste går selvsagt utover utvikling av gamle og nye prosjekter, men våre eksisterende prosjekter bidrar positivt til å redusere fattigdom og sult.

## SABONA I NORGE

Innsamlede midler i 2023 var på 3,6 MNOK (4,2 MNOK i 2022). Organisasjonen hadde en innsamlingsprosent på 88%, administrasjonskostnader utgjorde 8% og 73% av inntektene gikk til organisasjonens formål. Årsregnskapet er utarbeidet under forutsetning om fortsatt drift. Styret mener at årsregnskapet gir et rettviseende bilde av selskapets eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat.

Bedriften hadde i 2023 en ansatt på 100% (kvinne), en ansatt på 100% (8 måneder) og en ansatt på 50% (kvinne). Styret har ut fra en vurdering av antall ansatte og stillingskategorier ikke funnet det nødvendig å iverksette spesielle tiltak med hensyn til likestilling. I tillegg får Sabona hjelp fra dyktige og engasjerte frivillige. Styret mener arbeidsmiljøet er tilfredsstillende.

Det har ikke vært skader eller ulykker i 2023. Bedriften forurensrer ikke det ytre miljø. Sabona har for tiden ingen pågående forsknings- eller utviklingsaktiviteter. Styret kjenner ikke til noen forhold av viktighet for å bedømme selskapets stilling og resultat som ikke fremgår av regnskapet og balansen med noter. Det er heller ikke etter regnskapsårets utgang inntrådt forhold som etter styrets syn har betydning ved bedømmelse av regnskapet.

Sabonas virksomhet i Zimbabwe utføres i sin helhet av stiftelsen Sabona Trust. Denne stiftelsen får så godt som all sin finansiering fra Sabona. Sabona Trust revideres av PN&A i Bulawayo, Zimbabwe. Stiftelsen har fokusert på antikorruption i virksomheten iht. egne etiske retningslinjer. Styret er fornøyd med styret i Sabona Trust og Sabona Trusts organisering og økonomiforvaltning. Det ligger nå vel til rette for å øke virksomheten i felt basert på kompetansen som er etablert i organisasjonen.



Oslo, 28. juni 2024

NB: Se digital signaturside for godkjente signaturer.

.....



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
E919DE9601194DA7B040EF472BA76CC3